

Aidez une personne à économiser jusqu'à 3 600 USD sur le coût des médicaments délivrés sur ordonnance

2008



Connaissez-vous quelqu'un qui a besoin d'aide pour acheter ses médicaments délivrés sur ordonnance ?

Désormais, vous pouvez aider un proche à obtenir une aide supplémentaire en relation avec la prise en charge de ses médicaments délivrés sur ordonnance dans le cadre de Medicare. Toute personne bénéficiant de Medicare peut obtenir une couverture pour ses médicaments délivrés sur ordonnance. Une aide complémentaire est offerte aux personnes dont les ressources et les revenus sont limités. Elle permet de couvrir la totalité, ou la majeure partie, des primes mensuelles et franchises annuelles, et de réduire la participation de l'assuré au paiement des médicaments délivrés sur ordonnance dans le cadre de son plan. La valeur de l'aide complémentaire peut atteindre 3 600 USD par an. De nombreuses personnes, dont les ressources et les revenus sont limités, remplissent les conditions requises pour bénéficier de ces économies considérables et ne le savent pas. Pour déterminer si une personne remplit les conditions d'attribution de l'aide, la Sécurité sociale doit connaître le montant de ses revenus et la valeur de son épargne, de ses investissements et de ses biens immobiliers (autres que son domicile). Si cette personne est mariée et vit avec son conjoint, nous aurons besoin de ces éléments pour tous les deux.

Pour remplir les conditions requises pour recevoir l'aide complémentaire, il faut :

- que le revenu de l'intéressé(e) n'excède pas 15 600 USD pour une personne seule, et 21 000 USD pour un couple marié non séparé.
- Même si leur revenu annuel est supérieur, vos proches peuvent recevoir une aide pour la prise en charge de tout ou partie de leurs primes mensuelles, franchises annuelles ou de leur participation à l'achat de médicaments délivrés sur ordonnance. Au nombre des cas dans lesquels les revenus peuvent excéder les seuils fixés figurent ceux dans lesquels l'assuré ou son conjoint :
 - a la charge d'autres membres de la famille vivant au domicile de l'intéressé(e) ;
 - dispose de revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ; ou
 - vit en Alaska ou à Hawaï ; et
- dans la limite d'un plafond de revenu de 11 990 USD pour une personne seule ou de 23 970 USD pour un couple marié non séparé. Les ressources prises en compte incluent les comptes bancaires, les actions et les obligations. Dans le cadre des ressources, nous **ne** prenons en compte **ni** domicile **ni** véhicule.

Démarches initiales

La Sécurité sociale vous remet un formulaire de demande que vous pouvez remplir pour aider des bénéficiaires de Medicare à recevoir une aide complémentaire. Le tableur figurant sur la page suivante peut vous aider à remplir la demande d'aide complémentaire. Le tableur n'est **pas** une demande.

Demandez à la personne que vous aidez :

- d'identifier ce qu'elle possède, seule, avec son conjoint ou toute autre personne. Elle **ne doit pas** inclure son domicile, ses véhicules, non plus qu'aucune concession funéraire ni aucun bien personnel.
- Vérifiez la totalité de ses revenus.
- Pour gagner du temps, réunissez à l'avance les pièces du dossier.

Les pièces qui vous permettront de préparer à l'avance le dossier de la personne que vous aidez

- les relevés indiquant le solde de ses comptes bancaires, ou auprès d'autres institutions de crédit ou financières ;
- les relevés d'investissement ;
- les relevés de police d'assurance-vie ;
- les certificats d'actions ;
- les déclarations de revenus ;
- les lettres d'attribution de pension ; et
- les bulletins de salaire.

Il est possible que des organismes d'État soient en mesure de vous aider à prendre en charge les coûts de Medicare

Les Programmes d'économie Medicare (*Medicare Savings Programs*) aident les personnes dont les ressources et les revenus sont limités à assumer leurs dépenses Medicare. Si une personne que vous aidez acquitte une prime pour le volet A de Medicare (Medicare Part A), les Programmes d'économie Medicare peuvent la prendre en charge pour elle. L'aide qu'une personne peut recevoir des Programmes d'économie Medicare peut lui permettre d'économiser plus de 1 100 \$ par an.

Si vous pensez être en mesure de bénéficier d'une aide de l'État dans lequel est domiciliée la personne que vous aidez pour la prise en charge de ses coûts Medicare, ou si vous ne le savez pas avec certitude, appelez le bureau de l'aide médicale de son État (Medicaid) ou le **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**. Les utilisateurs TTY sont invités à appeler le **1-877-486-2048**.

Ressources

Valeur

Comptes bancaires, y compris les comptes chèque et d'épargne et les certificats de dépôt	_____ USD
Obligations, obligations d'épargne, parts de fonds communs de placement, comptes d'épargne retraite individuels (Individual Retirement Accounts, IRA) ou autres investissements	_____ USD
Espèces détenues à domicile ou ailleurs	_____ USD
Police d'assurance vie de l'assuré (et de son conjoint, lorsqu'ils sont mariés et non séparés)	_____ USD
<i>NOTE : la Sécurité sociale doit savoir quel montant l'assuré ou son conjoint obtiendrait dans le cas où il/elle encaisserait sa ou ses polices d'assurance vie à la date de la demande. Demandez-lui de consulter sa compagnie ou son agent d'assurance pour déterminer le montant en espèces exact. Celui-ci sera probablement inférieur au montant pour lequel il est assuré.</i>	
Tout bien immobilier autre que votre domicile	_____ USD

Revenu

Montant mensuel

Prestations de Sécurité sociale	_____ USD
Prestations de retraite des chemins de fer	_____ USD
Retraite d'ancien combattant	_____ USD
Autre retraite ou pension	_____ USD
Pension alimentaire	_____ USD
Revenu locatif net	_____ USD
Revenus du travail	_____ USD
Autre revenu	_____ USD
Aide d'autres personnes pour le paiement des dépenses domestiques, telles que l'alimentation, les remboursements d'hypothèque ou le loyer, les dépenses en combustible ou gaz pour le chauffage, l'électricité, l'eau et les impôts locaux	_____ USD

Montant annuel

Salaires	_____ USD
Bénéfice net réalisé en qualité de travailleur indépendant	_____ USD

Comment obtenir plus d'information ?

Pour plus d'informations concernant l'aide supplémentaire pour la prise en charge des coûts des plans Medicare de médicaments délivrés sur ordonnance, consultez www.socialsecurity.gov ou appelez la Sécurité sociale au **1-800-772-1213** (TTY : **1-800-325-0778**).

Vous pouvez aider une personne à solliciter une aide complémentaire en ligne sur www.socialsecurity.gov. Pour aider une personne à demander une aide par téléphone, ou à obtenir un formulaire de demande, appelez la Sécurité sociale au **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) et demandez le formulaire de Demande d'aide dans le cadre du programme Medicare de prise en charge des médicaments

délivrés sur ordonnance (*Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs, SSA-1020*). Des représentants de la Sécurité sociale sont à votre disposition pour vous aider à remplir la demande.

Pour en savoir plus sur le programme Medicare de médicaments délivrés sur ordonnance et des périodes d'inscription spéciales, consultez www.medicare.gov ou appelez **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227 ; TTY 1-877-486-2048)**. Medicare sera également en mesure de vous indiquer les agences dans votre région qui pourront vous aider au sujet des programmes Medicare de prise en charge des médicaments.